



LAURASTAR⁺



LAURASTAR GO

swiss TECHNOLOGY | DESIGN

INSTRUCTIONS MANUAL &
SAFETY INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

BEDIENUNGSANLEITUNG

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE D'ISTRUZIONI

INSTRUCCIONES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUKSJONER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

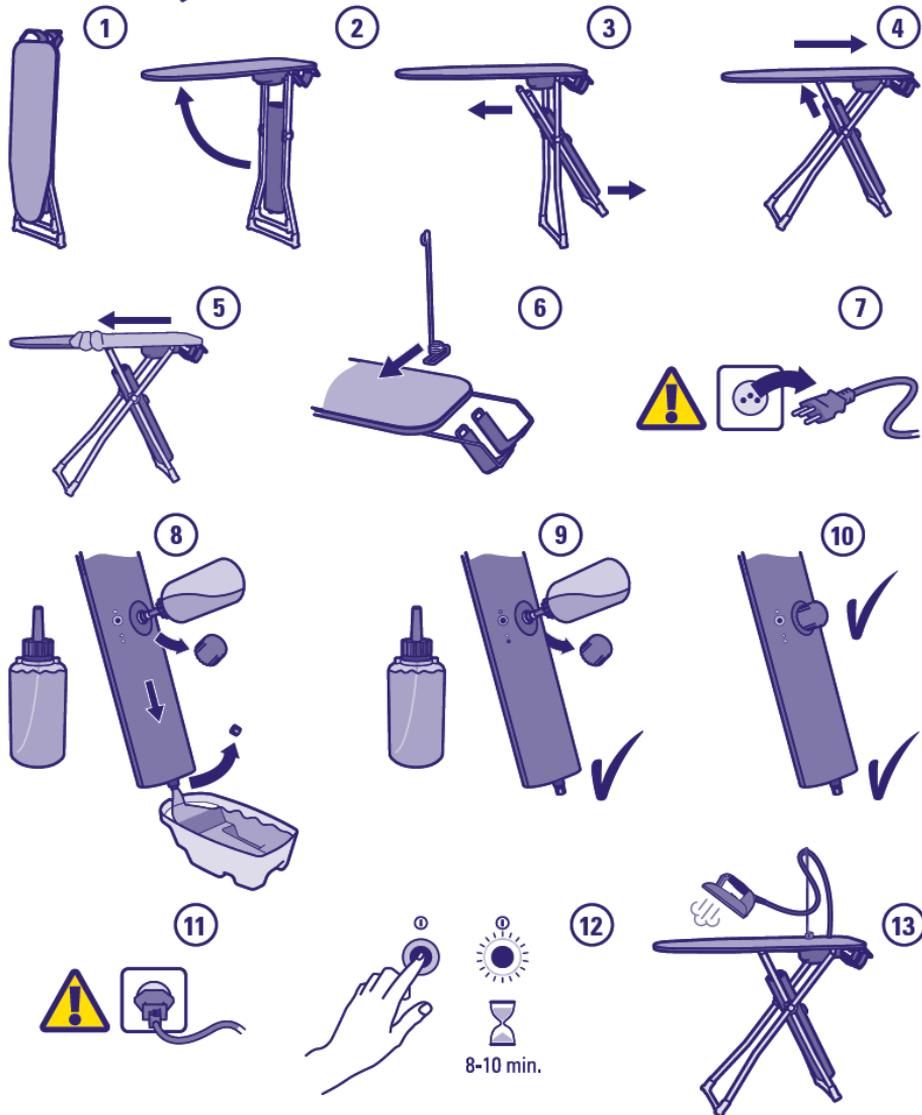
使用说明和安全指南

إرشادات الإستعمال

Quick start guide - Mise en marche rapide - Kurzanleitung - Snelle ingebruikname
- Messa in funzione rapida - Puesta en marcha rápida - Inicio rápido - Hurtigstart -
КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ НАЧАЛА РАБОТЫ - 快速入门指南 - تشغيل سريع



IMPORTANT: Read this entire Instruction Manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.



Félicitations ! Vous venez d'acquérir un système de repassage Laurastar de qualité alliant design et technologie suisse. Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant la première mise en marche de l'appareil, et conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.



AVERTISSEMENT : Votre produit Laurastar™ émet de la chaleur et de la vapeur; certains éléments peuvent être très chauds et provoquer des brûlures lors du fonctionnement.



ATTENTION : Cet appareil produit de la chaleur, il peut y avoir danger de brûlures. Les éléments très chauds sont indiqués avec ce symbole.

Vue d'ensemble et fonctionnalités

1. Table
2. Fer
3. Tube vapeur
4. Housse spéciale Laurastar
5. Guide-fil
6. Panier de rangement du fer
7. Tapis isolant
8. Semelle protectrice
9. Thermostat
10. Bouton «VAPEUR»
11. Bouton «ASPIRATION/SOUFFLERIE»
12. Bouteille de remplissage
13. Bac de vidange
14. Générateur de vapeur
15. Interrupteur principal avec témoin lumineux
16. Témoin lumineux fin d'eau
17. Bouchon de remplissage
18. Bouchon de vidange
19. Fiche
20. Câble d'alimentation
21. Ventilateur
22. Fiche du ventilateur
23. Roulettes (modèle LAURASTAR GO +)
24. Pot de filtration d'eau AQUA (modèle LAURASTAR GO +)

Table des matières

Consignes de sécurité	16
Installation et rangement	17
Mise en marche	18
Repassage	19
Remplissage	21
Entretien	22
Service Clients	24
Problème et solutions	25
Informations techniques	26
Garantie / Garantie limitée pour les USA et le Canada	27



Remarque : Le non-respect de ce mode d'emploi/des consignes de sécurité peut entraîner une mise en danger par l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages matériels ou des blessures résultant d'un non-respect de ces consignes de sécurité. Conserver ce mode d'emploi pour toute personne utilisant l'appareil.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- **LISEZ TOUT LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- Cet appareil est destiné uniquement à l'usage dans un ménage privé.
- Utilisez cet appareil uniquement à l'intérieur et pour le repassage de pièces textiles dans le respect de ce mode d'emploi.
- En cas d'urgence, retirer immédiatement la fiche de la prise murale.



DANGER !

- N'immergez aucune pièce de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'appareil doit être connecté UNIQUEMENT à une prise murale avec mise à terre. Nous recommandons les commutateurs FI. NE JAMAIS utiliser une fiche mobile, un adaptateur multiprises ou tout autre prolongateur. La prise murale doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- La semelle du fer et le jet de vapeur sont très chauds, NE PAS repasser/ appliquer de vapeur sur des vêtements que des personnes portent sur elles.
- Ne pas utiliser la vapeur verticale en direction de personnes ou d'animaux.
- L'appareil produit de la chaleur. Garder vos mains et votre corps loin de la semelle du fer et du jet de vapeur durant l'utilisation – ils sont CHAUDS. Le contact avec les parties métalliques chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur peut provoquer des brûlures. Prudence lorsque vous retournez un fer à vapeur.



AVERTISSEMENT !

- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance.
- Éteignez l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher de la prise murale. TOUJOURS laisser refroidir l'appareil pendant au moins 2 heures avant de le vidanger.
- TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
- Cet appareil n'est PAS destiné à l'utilisation par les enfants, ainsi qu'aux personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience, sauf s'ils sont sous la surveillance d'une personne chargée de leur sécurité. Cet appareil n'est PAS destiné à être utilisé par les enfants en-dessous de 8 ans même s'ils sont surveillés ou ont effectué une formation.



Tenir hors de la portée des enfants. Surveiller les enfants pour empêcher qu'ils ne jouent avec l'appareil.

- L'appareil doit être reposé/mis en attente sur un support plat, stable et résistant au feu. NE JAMAIS reposer le fer à repasser sur la housse de repassage ou le linge. Pour éviter tout risque d'incendie, reposer le fer à repasser uniquement sur le repose-fer.
- Attention lors de la pose et de la dépose de la semelle protectrice après utilisation. Placer la semelle chaude sur le repose-fer résistant à la chaleur.

- L'entretien, les réparations et la maintenance de l'appareil doivent être effectués UNIQUEMENT si l'appareil est éteint, froid et refroidi pendant au moins 2 heures. Dévisser le bouchon avec précaution : la vapeur sous pression existante commence à s'échapper après quelques tours, risque de brûlures.
- NE PAS mettre le câble d'alimentation en contact avec des surfaces chaudes. Laissez refroidir complètement le fer avant de le ranger.
- EAU NON-POTABLE.

NE PAS boire l'eau filtrée. Tenir hors de portée des enfants.



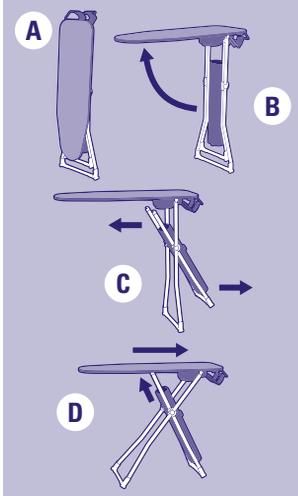
NE PAS ingérer les granulés de déminéralisation. Ils peuvent en outre être jetés avec les ordures ménagères.



ATTENTION !

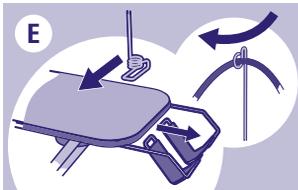
- NE PAS utiliser l'appareil si celui-ci a été endommagé lors d'une chute, s'il présente des signes visibles de dégâts ou si le tube vapeur ou le câble d'alimentation est défectueux. Faire intervenir uniquement le Service Clients Laurastar autorisé pour la remise en état de l'appareil. Un réassemblage incorrect peut provoquer un risque de décharge électrique lors de l'utilisation de l'appareil.
- NE PAS mettre l'appareil en marche sans eau.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. NE PAS utiliser de solvants, d'huile ou d'essence !
- Pour éviter une surcharge de votre installation électrique, ne faites pas fonctionner un autre appareil à haute puissance (Watts) simultanément.
- NE JAMAIS ouvrir le bouchon de vidange ou le bouchon de remplissage en cours de fonctionnement. Lorsque l'appareil a complètement refroidi, dévissez le bouchon de vidange/le bouchon de remplissage avec précaution : la vapeur sous pression existante commence à s'échapper après quelques tours, risque de brûlures.
- NE PAS essayer d'insérer des objets dans les ouvertures de l'appareil. En cas d'infiltration d'eau ou de corps étranger dans l'appareil, débrancher immédiatement la fiche de la prise murale. Faire intervenir uniquement le Service Clients Laurastar autorisé pour la remise en état de l'appareil.
- Pour éviter tout risque de décharge électrique, NE PAS retirer le câble d'alimentation de la prise murale en tirant dessus, mais saisissez fermement la fiche et retirez-la.
- Positionner le câble d'alimentation et le tube vapeur de telle sorte qu'ils ne puissent pas être tirés ou accrochés. Assurez-vous également que personne ne puisse se prendre les pieds dedans.
- **Remarques concernant l'environnement et mesures d'élimination :** garder précieusement le carton d'emballage de votre appareil pour une utilisation ultérieure (transport, révision etc.). NE PAS jeter l'appareil usagé dans les déchets ménagers courants ! Se renseigner auprès des services municipaux ou locaux des possibilités d'élimination correcte dans le respect de l'environnement.

Installation et rangement



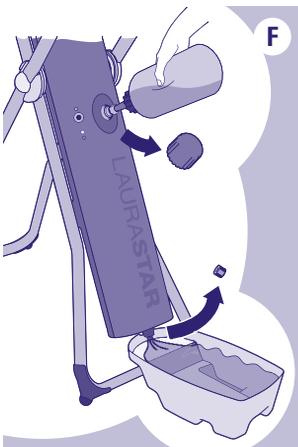
Montage de votre système de repassage

- Sortez l'appareil du carton et dressez l'appareil fermé à la verticale, sur son pied. **(A)**
- Saisissez la table(1) avec une main sur le côté du panier de rangement du fer(6).
- De l'autre main, ouvrez la table et maintenez-la à l'horizontal pour éviter que le fer ne tombe. **(B)**
- Ouvrez le pied sur lequel est fixé le générateur de vapeur(14) et bloquez-le dans l'une des 3 encoches prévues sous la table (3 hauteurs possibles). Vérifiez la stabilité de l'appareil. **(C) (D)**
- Mettez la housse(4) en place depuis le côté du repose-fer jusqu'à la pointe de la table, ajustez. La housse livrée avec ce produit est spécialement conçue pour une répartition uniforme de l'air lors de l'aspiration et de la soufflerie sur toute la table. Veuillez n'utiliser qu'une housse homologuée par Laurastar pour ne pas diminuer son efficacité. La housse est lavable à 30°C (eau tiède), sans essorage.
- Glissez le panier de rangement du fer(6) vers l'extérieur afin de dégager le fer(2). Fixez le guide-fil(5) sur la table, y insérer le tube vapeur(3). **(E)**



Préparation de l'appareil

Il est conseillé de rincer le réservoir du générateur de vapeur avant la première utilisation, pour éliminer les résidus de production.

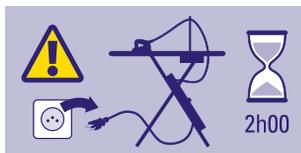


- Vérifiez que la fiche(19) soit débranchée.
- Fixez la table dans sa position la plus haute.
- Mettez le bac de vidange(13) sous le bouchon de vidange(18).
- Dévissez d'abord le bouchon de remplissage(17) puis le bouchon de vidange(18).
- Remplissez la bouteille de remplissage(12) fournie avec de l'eau chaude du robinet et faites-la passer à travers le générateur de vapeur afin de le rincer. Comprimez brièvement la bouteille pour amorcer l'écoulement de l'eau. **(F)**
- Après écoulement de toute l'eau, revissez les 2 bouchons. Jetez l'eau.



Quelle eau utiliser ?

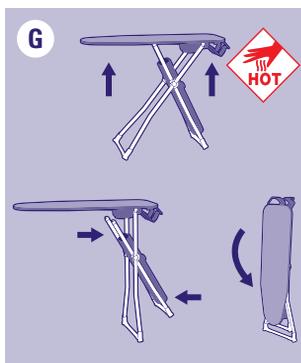
Votre Laurastar a été conçue pour fonctionner avec de l'eau du robinet. Il est toutefois conseillé d'utiliser le pot de filtration d'eau AQUA(24) pour profiter pleinement et plus longtemps de votre Laurastar.



REMARQUE : N'utilisez jamais d'additifs (ex. eau parfumée), ni d'eau contenant des produits chimiques, ni d'eau de récupération du sèche-linge, car ces produits nuisent au bon fonctionnement de votre Laurastar.

Rangement de votre système

- Éteignez votre appareil en appuyant sur l'interrupteur principal (15). Retirez la fiche (19) et retirez le guide-fil (5).



ATTENTION : Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 2h avant de ranger.

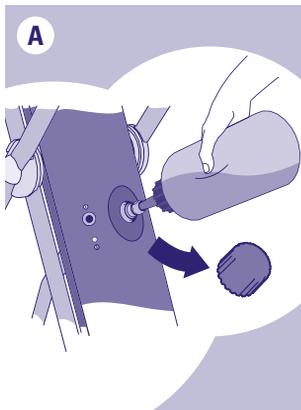
- Mettez le fer dans le panier (6). Glissez le panier sous la planche.
- Soulevez la planche horizontalement en la tenant par les 2 extrémités. Le poids du générateur de vapeur provoquera la fermeture automatique de l'appareil, aidez-le si besoin avec le pied. Rabattez la table à la verticale. (G)
- Vous pouvez laisser l'eau dans votre système jusqu'à la prochaine utilisation.

Mise en marche



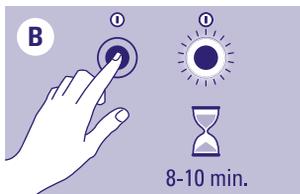
ATTENTION : TOUJOURS remplir d'eau le réservoir du générateur de vapeur avant de mettre votre Laurastar en marche. La mise en chauffe sans eau pourrait le détériorer.

REMARQUE : La mise en chauffe sans eau invalide la garantie de votre système !



Remplissage à froid

- Vérifiez que la fiche soit débranchée.
- Fixez la table dans sa position la plus haute.
- Remplissez d'eau la bouteille (12) fournie. Elle est munie d'un dispositif anti-débordement qui interrompt le remplissage lorsque le réservoir est plein (la contenance de la bouteille est supérieure à celle du réservoir).
- Dévissez le bouchon de remplissage (17) et placez l'embout de la bouteille dans le trou. Comprimez brièvement la bouteille pour amorcer le remplissage du réservoir. Le plein achevé, revissez le bouchon de remplissage avec soin. (A)

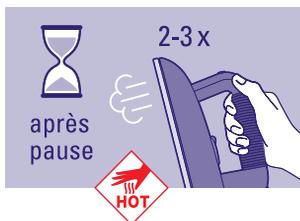


Allumer votre appareil

- Branchez la fiche (19).
- Appuyez sur l'interrupteur principal (15), le témoin lumineux bleu clignote pendant 8 à 10 minutes. **(B)**
- Quand le témoin bleu reste allumé, l'appareil est prêt. Vous pouvez repasser.



NOTE: Pour votre confort et votre sécurité, votre système Laurastar s'éteint au bout de 10 minutes de non utilisation.



NOTE: Avant de commencer le repassage ou après une pause prolongée, appuyez 2 ou 3 fois sur le bouton vapeur du fer à l'écart du linge. Ceci afin d'évacuer toute condensation du fer et d'éviter des tâches d'eau sur les vêtements.

⚠ ATTENTION: Ne pas utiliser la vapeur verticale en direction de personnes ou d'animaux.

Repassage

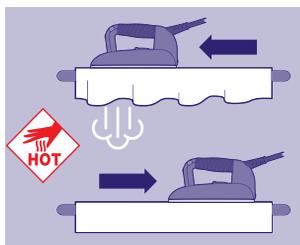


Régler la température du fer

Positionnez le thermostat (9) sur •• ou sur •••. **(A)**

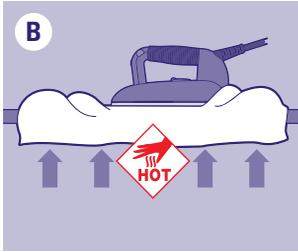
NOTE: Après un changement de réglage de température, il s'écoule environ 2 minutes avant que la nouvelle température ne soit stabilisée!

Réglage de la température et utilisation de la semelle	Indication sur le vêtement	Réglage du fer	Semelle protectrice	Matière
		••	avec	Tissus synthétiques extrêmement délicats. Ex. : velours synthétiques, Alcantara® (daim synthétique), vêtements de sport «stretch», tissus microfibrés
		•••	avec	Laine, soie, tissus synthétiques
		•••	sans	Coton, lin



Principe de la vapeur

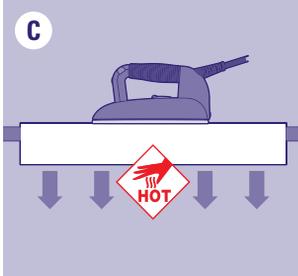
Un repassage impeccable exige une diffusion de vapeur au travers du tissu pour détendre les fibres et un séchage pour les fixer. C'est à cette condition seulement que les plis seront totalement éliminés. Pour un résultat optimal, faites un passage avec vapeur en avant et un passage sans vapeur en arrière pour permettre au fer de sécher le tissu.



Deux modes de repassage

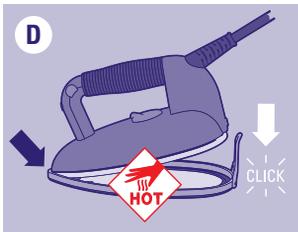
Pour effectuer au mieux votre repassage vapeur, nous vous proposons deux modes de repassage :

- En appuyant sur le bouton VAPEUR (10), vous activez la vapeur du fer ainsi que le ventilateur de la table en mode soufflerie.
- **Mode soufflerie** : il va souffler de l'air sous votre tissu, limitant ainsi les faux plis. (B)
- **Mode aspiration** : il va aspirer l'air et plaquer votre tissu sur la table, facilitant le repassage des plis. (C)
- En appuyant sur le bouton ASPIRATION/SOUFFLERIE (11), passez du mode soufflerie au mode aspiration ou vice-versa.



Conseils : pour améliorer la qualité du repassage et augmenter l'autonomie de votre appareil, repassez une fois le tissu avec la vapeur, puis une seconde fois sans vapeur pour sécher le tissu.

Mode de repassage	Textile							Velours
	Soufflerie	Dos	Pincés	Intérieur et doublures, manches	Haut et plis	•	•	•
Aspiration	Boutons et col	Revers et plis	Boutons et col	Plis		•		

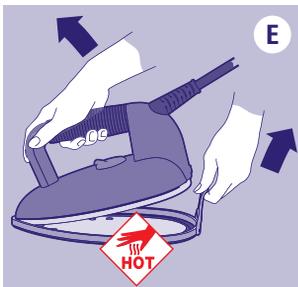


Semelle protectrice (8)

La semelle protectrice est indispensable pour les tissus foncés qui sont sensibles au lustrage et les tissus synthétiques qui ont tendance à coller au fer.

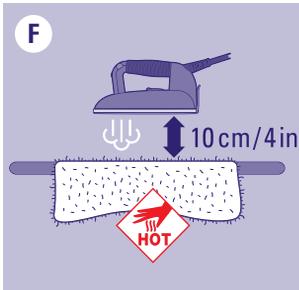
Comment utiliser la semelle protectrice :

- Placez la pointe du fer (2) en premier à l'avant de la semelle protectrice (8) et abaissez le fer pour le fixer dans la semelle. (D)
- Attendez environ 2 minutes pour que la semelle atteigne la bonne température.
- Pour retirer la semelle protectrice (8), tirez sur la languette et retirez le fer encore chaud. (E)



⚠ AVERTISSEMENT : La semelle protectrice est chaude ! Prudence lorsque vous enlevez la semelle protectrice.

REMARQUE : TOUJOURS enlever la semelle protectrice après utilisation.



Conseil

Pour le mohair, cachemire, velours, angora : ne pas les mettre en contact avec la semelle protectrice (8). Repassez le tissu à une distance d'environ 10 cm/4 in tout en diffusant de la vapeur, afin de ne pas le feutrer. Puis prenez le vêtement en main et agitez-le pour lui redonner son volume. (F)

Pour le velours, velours côtelé, jersey, il est conseillé de vaporiser sans semelle protectrice (8) à 2-3 cm / 1-2 in du tissu, puis de l'égaliser à la main.



Défroissage vertical

Suspendez le vêtement sur un cintre. En faisant un mouvement de haut en bas, touchez légèrement le tissu tout en donnant de petits jets de vapeur. Remarque : presque tous les tissus se défroissent facilement, à l'exception du coton, du lin et de certaines soies. Si un tissu se défroisse difficilement, mettez-le sur la table et repassez-le normalement. (G)

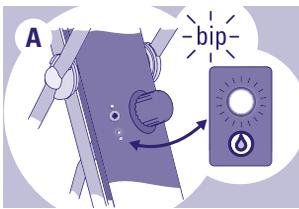


AVERTISSEMENT: Ne pas repasser ou défroisser verticalement des vêtements qui sont portés. Ne pas défroisser verticalement en direction de personnes ou d'animaux.

Remplissage



AVERTISSEMENT: cet appareil produit de la VAPEUR SOUS PRESSION. Le contact avec de la vapeur sous pression peut causer de graves brûlures. ÉTEIGNEZ l'appareil et RETIREZ la fiche avant le remplissage ou la vidange de l'appareil. Faites de même quand l'appareil n'est pas utilisé.



Témoin lumineux fin d'eau (16) et signal sonore

Un avertisseur sonore retentit et le témoin lumineux fin d'eau (16) clignote pour signaler qu'il n'y a plus d'eau dans le réservoir du générateur de vapeur. (A)

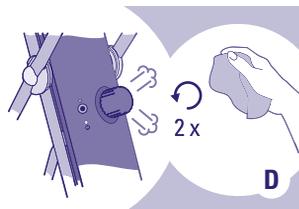


Lorsque le signal retentit, vous avez 3 minutes avant que le système ne s'éteigne automatiquement. Vous pouvez cependant finir la pièce de repassage en cours avec la vapeur résiduelle.



Pour remplir le générateur de vapeur

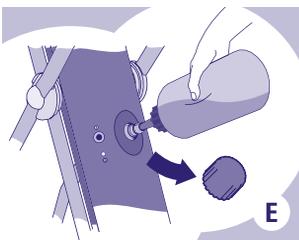
- **Pressez le bouton VAPEUR (10) jusqu'à l'élimination totale de la vapeur résiduelle.** (B)
- ÉTEIGNEZ l'appareil et RETIREZ la fiche (19). (C)



- Dévissez lentement le bouchon de remplissage (17) (avec un chiffon pour éviter tout contact direct avec la vapeur) jusqu'à ce que vous entendiez ou aperceviez la vapeur s'échapper - environ 2 tours - et attendez que la vapeur résiduelle se soit entièrement échappée. **(D)**

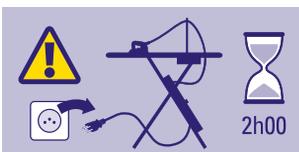


ATTENTION: le contact avec de la vapeur sous pression peut causer de graves brûlures. Après avoir dévissé le bouchon de remplissage, écartez-vous de l'appareil par précaution.



- Dévissez complètement le bouchon. Remplissez la bouteille (12) fournie avec de l'eau et placez l'embout de la bouteille dans le trou du générateur de vapeur. Comprimez brièvement la bouteille. Le plein achevé, revissez le bouchon de remplissage (17) avec soin. **(E)**
- Pour continuer votre repassage, remettez la fiche et rallumez votre appareil.

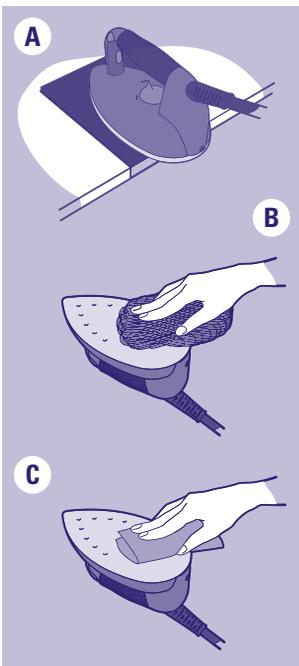
Entretien



Pour la longévité de votre appareil, il est conseillé de procéder à l'entretien toutes les 10 heures d'utilisation ou tous les mois.



AVERTISSEMENT: avant tout nettoyage, mettre l'appareil hors service! Éteignez l'appareil et débrancher la fiche! Laissez votre appareil refroidir au moins 2h. Le nettoyage s'effectue toujours à froid!

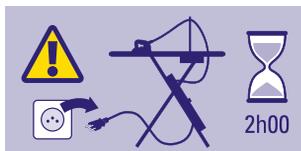


REMARQUE! Ne jamais utiliser de produits de détartrage ou d'autres produits chimiques, rincer à l'eau uniquement!

Nettoyage du fer (2)

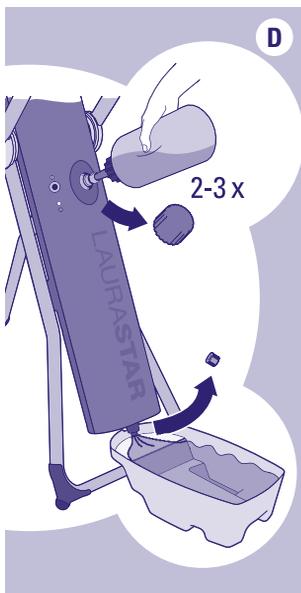
Si la semelle du fer est sale, utilisez le tapis de nettoyage en suivant les instructions. Vous pouvez l'obtenir sur www.laurastar.com ou chez votre revendeur agréé Laurastar. **(A)**

Les taches récalcitrantes peuvent être nettoyées au moyen d'une éponge abrasive pour casseroles. Après avoir effectué cette opération, éliminez l'oxyde d'aluminium présent sous la semelle en la nettoyant au moyen d'un chiffon humide. **(B)(C)**



Rinçage du générateur de vapeur – à froid !

Pour prolonger l'efficacité de votre appareil et éviter les traces de calcaire, vous devez impérativement rincer régulièrement le générateur de vapeur.



AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser de produits de détartrage ou d'autres produits chimiques, rincer à l'eau uniquement !

Pour le rinçage, conformez-vous aux instructions suivantes :

- Vérifiez que la fiche (19) soit débranchée.
- Fixez la table dans sa position la plus haute et mettez le bac de vidange (13) sous le générateur de vapeur (14).
- Dévissez d'abord le bouchon de remplissage (17) puis le bouchon de vidange (18).
- Remplissez la bouteille de remplissage (12) fournie avec de l'eau chaude du robinet et faites-la passer à travers le générateur de vapeur afin de le rincer. Comprimez brièvement la bouteille pour amorcer l'écoulement de l'eau. **(D)**
- Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau sortant du générateur de vapeur ne contienne plus de résidus. Si l'eau ne sort pas par l'orifice de vidange, appelez le Service Clients Laurastar.
- Revissez le bouchon de vidange (18). Faites le plein d'eau propre. Revissez le bouchon de remplissage (17).

Service Clients

Contacteur Laurastar

	Tél.	Fax	E-mail
CH	0800 55 84 48	0840 55 84 49	ch_serviceclient@laurastar.com ch_kundendienst@laurastar.com
FR	0800 918 867	0800 911 192	f_serviceclient@laurastar.com
DE	0800 32 32 400	0800 32 32 401	d_kundendienst@laurastar.com
NL	0800 0228 776	0800 0228 772	nl_klantendienst@laurastar.com
BE	0800 948 38	0800 948 39	be_klantendienst@laurastar.com be_serviceclient@laurastar.com
GB	0800 05 65 314		ukservice@laurastar.com
AT	0800 29 59 53	0800 29 62 49	at_service@laurastar.com
USA & CANADA			usaservice@laurastar.com
Autres pays	+41 21 948 21 00	+41 21 948 28 99	om_export@laurastar.com

Sur notre site : www.laurastar.com

Vous y trouverez d'autres adresses d'importateurs et partenaires de service officiels, ainsi que la liste complète des accessoires Laurastar.

IMPORTANT : avant tout renvoi au Service Clients, veuillez vous référer au chapitre Problèmes et solutions - page 25.

Problèmes et solutions

Avant d'appeler le Service Clients Laurastar, vérifiez les points suivants :

	Symptôme	Cause probable	Remède
GÉNÉRATEUR DE VAPEUR	Émet un bourdonnement lors de l'émission vapeur du fer.	Vibration de l'appareil.	Ce bruit est normal pour un appareil neuf, il disparaît en cours d'utilisation.
	Émet des craquements lorsqu'on allume l'appareil.	L'appareil est mis en chauffe sans avoir été rempli d'eau.	Remplissez le générateur de vapeur avec de l'eau - page 18.
	Le témoin lumineux bleu clignote pendant le repassage.	L'eau est réchauffée.	L'appareil fonctionne normalement.
	Le fer n'émet plus de vapeur. La pression est tombée.	<ul style="list-style-type: none"> Le générateur de vapeur est vide. L'appareil est éteint. La fiche(19) est débranchée. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplissez le générateur de vapeur avec de l'eau - page 18. Allumez l'interrupteur principal (15) de l'appareil. Branchez la fiche(19).
FER	La semelle goutte.	<ul style="list-style-type: none"> Le fer n'est pas prêt. La température est mal réglée. L'appareil n'a pas été vidangé récemment. Le générateur de vapeur a été rincé avec un produit autre que de l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> Attendez jusqu'à ce que le témoin lumineux bleu de l'interrupteur principal (15) cesse de clignoter. Adaptez la température en réglant le thermostat(9) - page 19. Rincez le générateur de vapeur(14) jusqu'à ce que l'eau de rinçage ne contienne plus de résidus. Appelez le Service Clients.
	Le fer ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"> La fiche (19) est débranchée. L'appareil est éteint. 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez la fiche (19). Allumez l'appareil - page 19.
	Le fer est trop chaud.	La température est mal réglée.	Adaptez la température - page 19.
VENTILATEUR	Le ventilateur n'émet aucun son.	La fiche du ventilateur (22) est débranchée.	Branchez la fiche du ventilateur (22).
	La pointe de la table se mouille en position de rangement.	Il y a de la condensation dans la coque de la table(1).	<ul style="list-style-type: none"> Laissez l'appareil ouvert jusqu'à évaporation complète de l'eau. Utilisez moins de vapeur. Veuillez vous référer aux conseils d'utilisation en matière d'aspiration et de soufflerie - page 20.

Renvoi au Service Clients

Eteignez l'appareil et débranchez la fiche. Munissez-vous de votre contrat d'achat, de la facture ou du ticket de caisse. Appelez le Service Clients et suivez les instructions données.

Informations techniques

Caractéristiques techniques

	CE	UL
Puissance totale	1800 W	1600 W
Puissance du générateur	1000 W	1000 W
Puissance du fer	800 W	600 W
Pression de la vapeur	3,5 bar	50 psi / 3,5 bar
Capacité du générateur de vapeur	0,8 l	27,1 oz. / 0,8 l
Alimentation électrique	220-240 VAC / 50-60 Hz	120 VAC / 60 Hz
Poids du fer	1 kg	2,2 lbs / 1 kg
Poids total	12,7 kg	28 lbs / 12,7 kg
Hauteur de la table	79-95 cm	31,1 - 37,4 in / 79-95 cm
Dimensions replié (H x L x P)	130 x 39 x 18 cm	51,2 x 15,4 x 7,1 in / 130 x 39 x 18 cm

Déclaration de conformité CE

Le fabricant Laurastar SA, Route de Pra de Plan 18, Case Postale 320, CH-1618 Châtel-St-Denis, Suisse, déclare sous sa propre responsabilité que ces produits sont conformes aux normes ou documents normalisés des directives européennes en vigueur.

LURASTAR GO	Type: 13-HG-0026	Modèle: 784
LURASTAR GO +	Type: 13-HG-0026	Modèle: 785

Directive UE sur la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE

Directive UE sur la basse tension 2006/95/CE EN 60335-1 EN 60335-2-3

EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 61000-6-2

EN 50366 EN 62233 IEC 62233

IEC 61000-3-2 IEC 61000 3-3 CISPR 14-1 CISPR 14-2

Directive UE sur l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/EU



Garantie internationale de Laurastar

La présente garantie n'affecte en rien les droits légaux de l'utilisateur au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente de biens de consommation, y inclus les droits prévus par la Directive 2011/83/UE du Parlement Européen et du Conseil du 25 octobre 2011 sur certains aspects de la vente et des garanties des biens de consommation, ni les droits dont dispose l'utilisateur, en vertu du contrat de vente, à l'égard de son vendeur. Si un appareil commercialisé par Laurastar comporte des défauts de fabrication, Laurastar prend en charge l'élimination totale de ces défauts dans l'étendue définie ci-après.

1. Etendue de la protection

La présente garantie s'applique uniquement aux produits fabriqués par ou pour le compte de Laurastar qui peuvent être identifiés par la marque, le nom commercial ou le logo Laurastar qui y est apposé. La garantie ne s'applique pas aux produits, accessoires ou aux pièces détachées non Laurastar.

La présente garantie est valable uniquement lorsque l'appareil devient inutilisable, ou que son utilisation est considérablement entravée, en raison d'un défaut de fabrication, d'un défaut d'assemblage ou d'un défaut dans la matière de l'appareil, et si ce défaut existait déjà lors de la remise de l'appareil à l'utilisateur.

Elle n'est pas valable, en particulier :

- lorsque l'entrave à l'utilisation de l'appareil est due à un usage professionnel de l'appareil, à savoir un usage intensif pour lequel l'utilisateur reçoit une rémunération pécuniaire
- à l'usure normale de ses composants et accessoires
- à une intervention de l'extérieur ou d'un réparateur non agréé par Laurastar
- au non-respect des indications contenues dans le mode d'emploi, plus particulièrement des avertissements concernant la mise en route, l'utilisation et la maintenance de l'appareil
- à un usage non conforme.

Sont notamment compris dans la notion « d'usage non conforme » les dégâts causés par :

- la chute de l'appareil ou d'un composant
- les coups ou marques donnés par négligence
- la semelle protectrice gardée constamment sur le fer
- le non-rinçage de l'appareil
- l'utilisation d'eau non conforme
- l'utilisation de produits, accessoires et pièces détachées non Laurastar.

2. Prétentions de l'utilisateur

Lorsqu'un utilisateur fait valoir, de façon conforme à la

présente garantie, une prétention que cette dernière lui accorde, Laurastar a le libre choix de mettre en oeuvre le mode d'élimination du défaut le plus approprié. La présente garantie ne confère à l'utilisateur aucune prétention ni aucun droit supplémentaire; en particulier, l'utilisateur ne pourra pas réclamer le remboursement de frais en relation avec le défaut, ni une indemnité pour d'éventuels dommages subséquents. Par ailleurs, le transport de l'appareil du domicile de l'utilisateur jusque chez Laurastar, ainsi que le transport de retour, se font aux risques de l'utilisateur.

3. Durée de validité

La présente garantie est valable uniquement pour les prétentions qu'elle accorde à l'utilisateur et que ce dernier a fait valoir auprès de Laurastar durant le délai de garantie.

Le délai de garantie est d'1 an pour les pays non membres de l'Union Européenne et de 2 ans pour les pays membres de l'Union Européenne ainsi que la Suisse, dès la livraison de l'appareil à l'utilisateur. Si des défauts sont annoncés après l'échéance du délai de garantie ou si les documents ou preuves, nécessaires pour faire valoir les défauts selon la présente déclaration, ne sont présentés qu'après l'échéance du délai de garantie, l'utilisateur n'aura aucun droit ni aucune prétention en vertu de la présente garantie.

4. Avis immédiat des défauts

Lorsque l'utilisateur découvre un défaut de l'appareil, il est tenu de le communiquer sans délai à Laurastar. Dans le cas contraire, il perd les prétentions que la présente garantie lui accorde.

5. Modalités d'exercice des prétentions qui découlent de la présente déclaration

Pour faire valoir les prétentions qui découlent de la présente garantie, l'utilisateur doit contacter le Service Clients Laurastar (cf. page 24) soit :

- par téléphone
- par e-mail
- par fax.

Il doit suivre les instructions du Service Clients et envoyer à ses propres risques :

- l'appareil qui présente le ou les défauts
- une copie du contrat d'achat, de la facture, du ticket de caisse ou tout autre document apte à prouver la date et le lieu d'achat.

Le Service Clients est à disposition pour tout renseignement supplémentaire à ce sujet.

Vous trouverez d'autres adresses d'importateurs et partenaires de service officiels sur www.laurastar.com.

Si un appareil est retourné au centre de service agréé Laurastar alors qu'il ne présente aucun défaut, les frais

d'envois et de retour sont à la charge de l'utilisateur.

6. Service après-vente Laurastar

Si un appareil Laurastar est confié au centre de service agréé pour une intervention en dehors des clauses de garantie ou après l'expiration du délai de garantie, celle-ci sera considérée comme une «réparation hors garantie» et fera l'objet d'une facture.

Garantie limitée Laurastar™ pour les Etats-Unis & le Canada

Laurastar garantit son produit contre tout défaut de matériel et de main-d'œuvre dans les conditions d'utilisation normale telles que décrites dans le mode d'emploi. La garantie est d'un an à partir de la date d'achat figurant sur la facture ou sur le ticket de caisse. La présente garantie limitée s'applique seulement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable. Laurastar réparera ou remplacera gratuitement et à son choix tout matériel défectueux pendant la période de cette garantie limitée. Pour bénéficier d'un service sous garantie, le matériel endommagé devra être expédié ou remis à un centre de service après-vente Laurastar agréé. La présente garantie limitée est le seul recours du client et ne s'applique qu'aux nouveaux produits Laurastar.

La garantie limitée ne s'étend pas à l'usure et à la détérioration normales, à l'usure du câble d'alimentation électrique, à l'usure de la semelle ou à celle des composants et accessoires de l'appareil. Elle ne couvre pas les dommages causés par une utilisation ou un stockage non conformes, une utilisation inadéquate ou abusive, une réparation non autorisée effectuée par des spécialistes non agréés Laurastar, ou consécutifs à un accident, une négligence, une modification ou un branchement de l'appareil à une source d'alimentation en dehors de la tension spécifiée. Le matériel utilisé à une fin commerciale ou non domestique n'est pas couvert par cette garantie limitée. Par "mauvaise utilisation ou usage abusif" des produits, on entend aussi l'utilisation du matériel à une fin et d'une manière non conformes aux instructions spécifiées dans le Mode d'emploi fourni avec le matériel. Les exemples de "mauvaise utilisation ou d'usage abusif" comprennent notamment mais sans limitation aucune des dommages causés par la chute de l'appareil ou de l'un de ses composants sur le sol, le non rinçage du réservoir d'eau, le non enlèvement de la semelle protectrice après emploi, l'emploi d'un liquide autre que l'eau et l'utilisation de produits, d'accessoires et de pièces détachées non fournis par Laurastar. La présente garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par le non-respect des consignes stipulées dans le mode d'emploi.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA

Clause spéciale valable uniquement pour la France :

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, les clients bénéficient de la garantie légale de vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. LAURASTAR NE RÉPONDRA EN AUCUN CAS DE DOMMAGES POUR UNE VALEUR DÉPASSANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS DE QUELLE NATURE QUE CE SOIT, DÉCOULANT DE L'APTITUDE OU DE L'INADAPTITUDE DU CLIENT À L'UTILISATION DU PRODUIT.

Certains états et certaines juridictions ne permettent pas la limitation ou l'exclusion de dommages directs ou indirects; voire une limitation de la longueur d'une garantie implicite; c'est pourquoi les limitations ou exclusions susvisées peuvent ne pas vous être appliquées. La présente garantie limitée confère au client des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits différant d'un état à l'autre.

SERVICE APRÈS-VENTE LAURASTAR™

Si vous présentez une réclamation au titre de cette Garantie Limitée, veuillez-vous adresser au Service Clients de Laurastar (voir page 24), par téléphone, e-mail ou fax. Vous devez suivre les instructions données par le Service Clients et envoyer à votre propre risque :

- l'appareil;
- une copie du contrat d'achat, de la facture, du ticket de caisse, ou toute autre information s'y rapportant. Vous trouverez d'autres adresses d'importateurs et de partenaires officiels d'assistance clients sur www.laurastar.com.

En cas de retour d'un appareil ne présentant pas de défaut au centre de service après-vente agréé Laurastar, l'utilisateur supportera les frais d'expédition et de retour.

En cas de remise d'un appareil Laurastar au centre de service après-vente agréé pour des travaux entrepris en dehors des dispositions de la présente Garantie Limitée, ou après l'écoulement du délai d'une année de la Garantie Limitée, ceci sera considéré comme "réparation hors du champ d'application de la garantie limitée" et fera l'objet d'une facturation.

www.laurastar.com